

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:
Pe un an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULŪ XLVII.

SĚ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

0 seriă garmondŭ 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisori nefrancate nu se primesou. — Manuscripte nu se retrămitŭ.

N^R. 115.

Duminică 8 (20) Iulie

1884.

Nou Abonamentŭ

la

„Gazeta Transilvaniei.“

Cu 1-a Iuliu st. v 1884 se începe un nou abonamentŭ, la care invităm pe onorații amici și sprijinitori ai fôiei noastre.

Abonamentul: Pentru Austro-Ungaria cu posta: pe trei luni 3 fl., pe șese luni 6 fl., pe un an 12 fl. Pentru România și străinătate: pe trei luni 9 franci, pe șese luni 18 franci, pe un an 36 franci.

Rogămŭ pe d-nii abonați ca se binevoiesc a-și reînoui de cu vreme prenumerările pentru ca trimiterea diarului să nu se întrerupă.

Administrațiunea »Gazetei Transilvaniei.«

Brașovŭ în 7 (19) Iulie.

Ceea ce amŭ preșisŭ cu privire la demonstrațiunea antigermană din Paris s'a întâmplatŭ: incidentulŭ de dinaintea otelului „Continental“ s'a aplanatŭ curândŭ.

Guvernulŭ francesŭ s'a grăbitŭ a dá satisfacțiune pentru insultarea stégului germanŭ; foile franceze fără deosebire de partidă au condamnatŭ manifestațiunea din strada Rivoli, „care putea compromite bunulŭ renume alŭ Franciei;“ organele guvernului germanŭ parte au tăcutŭ, parte au vorbitŭ despre acea manifestare cu multă rezervă și rēcělă, dovadă că d-lŭ de Bismark pentru acum n'are de gândŭ a provocă unŭ rėsboiu cu Francia.

Numai diarele germane independente au strigatŭ și strigă încă câtŭ le ia gura în contra poporațiunii Parisului și în contra Franciei.

„Este bine că Francesii ni-au arătatŭ din nou ce sentimente nutresce Francia față de noi. Pacea între Francia și Germania este numai o cestiune de oportunitate pentru poporațiunea francesă. De aceea, decă voimŭ ca se n'avemŭ de lucru cu Francia, trebuie că Francesii să se témă de puterea noastră. Scimŭ noi că guvernulŭ și diplomațiunea francesă sunt numai paravanulŭ, înderétulŭ căruia se află poporațiunea francesă, cu care trebuie se contămŭ în ultima analiză.“

Astfelu vorbescŭ foile șoviniste germane și vorbele lorŭ vorŭ dá numai nutreméntŭ mai multŭ sêmțului de rėsbnare alŭ Francesilorŭ, ce arde sub spuză.

Germanii și mai alesŭ Prusianii sunt vestiți de pretențioși. Cu tôte astea trebuie se ne surprindă, că pretensiunile lorŭ mergŭ până a cere dela poporulŭ francesŭ ca să-și schimbe părerile și sentimentele după pofta guvernelorŭ din Paris și Berlinŭ și să uite desastrele ce le-a suferitŭ la 1870—1.

Bine a dișŭ „Times“ din Londra: „Nimeni nu pôte se ia în nume de rêu Elsațianilorŭ, decă se folosescŭ de ori ce ocaziune, spre a-și documentă credința cătră patria lorŭ, care a cădŭtŭ în mâni străine.. Aceia însă, cari facŭ anecsiuni, știu, că deșteptă unŭ lungŭ și înfocatŭ dorŭ de rėsbnare, de aceea ar trebui să se supună acestui faptŭ.“

Este adevêratŭ prin urmare, că pacea dintre Francia și Germania nu e decâtŭ o cestiune de oportunitate. Se nasce acum întrebarea. că ore de ce d. de Bismark ține ađi așa de tare la oportunitatea acestei păci? Nu cumva țese elŭ acum la altŭ rėsboiu, bună-ôră la unŭ rėsboiu cu Rusia? Rusia este, pe lângă Francia, celŭ mai puternicŭ rivalŭ alŭ Germaniei și decă ađi domnesce intimitate între curțile dela Berlinŭ și

Petersburg acesta nu e după pofta cancelarului ci după aceea a bêtânului împêratŭ Wilhelm. Cine știe ce surprisă ne mai așteptă din partea puternicului cancelarŭ?

Sciri telegrafice.

(Serv. part. alŭ „Gaz. Trans.“)

Praga, 19 Iulie. — Unŭ numărŭ de 300 de Cehi din Budapesta, la cari s'au alăturatŭ și 100 de Maghiari, poporŭ numerosŭ, reuniuni și corporațiunii, au fostŭ primitŭ cu strigăte de „Slava“ și „Eljen.“ Profesorulŭ Brabek îi salută în limba maghiară, accentuândŭ că națiunea maghiară a fostŭ cea dintâia care a onoratŭ pe Cehi visitândŭ teatrulŭ. Intrarea în orașŭ a fostŭ impositantă.

Marsilia, 19 Iulie. — De alaltaeri séră până erŭ dimineță au fostŭ 23, ér în Toulon 14 morți de coleră.

Brașovŭ, 5 (17) Iuliu.

„Telegrafulŭ Românŭ“ din Sibiu scrie în numărulŭ sêu dela 23 Iuliu (5 Iuliu) a. c.: „In lupta pentru existența noastră politică fôrte de multe ori facemŭ trista experiență, că mulți lup-taci se folosescŭ de mijlôce, cari momentanŭ producŭ ôreări folôse pentru scopuri particulare, aceste folôse momentane însă producŭ atâta stricăciune, încâtŭ ori ce omŭ cu inima la locŭ trebuie să se opună contra întrebuintărilor de astfelŭ de mijlôce.“

Cu părere de rêu trebuie să constatămŭ că „Tel. Rom. însuși se folosescŭ de nisce mijlôce fôrte condamnabile pentru scopurile sale particulare când cu cinci zile mai târziu, în Nr. 74 dela 28 Iuliu (10 Iuliu), scrie sub titlulŭ „La situațiune“ următorulŭ pamfletŭ asupra Românilorŭ brașoveni:

Conducătorii partidei săsesci din Brașovŭ temându-se, că nu vorŭ puté scôte pe candidatulŭ lorŭ față de alŭ regimului, s'au pusŭ în conțelegere cu unii dintre corifeii pasiviștilorŭ români de acolo, ca aceștia să țină pe alegătorii români în pasivitate, ér ca premiu pentru această conduită de totŭ »politică« a pasiviștilorŭ, Sașii au promisŭ »înțelepților« români, că la restaurarea magistratului din Brașovŭ pe unulŭ dintre pasiviști îl vorŭ alege de fiscalŭ, ér pe altulŭ de senatorŭ.

Vine vremea alegerii de deputatŭ în comuna Herman. »Consciențioșii« pasiviști români se ținŭ strânsŭ de înțelesulŭ avutŭ cu »neînțelepții« Sași, umblă în ruptulŭ capului după bieții alegătorii români ca să nu mERGă la urnă, se înțeleg pentru salvarea principiului »solidarității.« Alegătorii români — în cea mai mare parte — ascultă de »bunii« lorŭ conducătorii, se abținŭ dela alegere; — și rezultatulŭ: învingerea partidei naționale săsesci, și prin urmare, salvarea principiului »solidarității.«

Acum e rândulŭ la Sași ca să se țină și ei de pactulŭ făcutŭ cu unii »pasiviști.« Sosesce vremea alegerii ampoiaților în magistratulŭ din Brașovŭ, Românii cei cu pactulŭ, linișciți în conștiința lorŭ, că și-au implinitŭ misiunea și ca Români »buni« și că ômenii de »cuvântŭ,« așteptă cu încredere resplata. Resultatulŭ alegerii la magistratŭ: învingerea partidei naționale săsesci, fiscali și senaiori toți sași. (A se vedé corespondența noastră dlo Brașovŭ 12/24 Iuliu a. c. publicată în Nr. 70. și »Gazeta Transilvaniei« articolulŭ primŭ Nr. 95.)

Întrebămŭ acum pe frații Brașoveni: Cine sunt »die Betrogenen Betrüger?«

Ce a voitŭ „Telegrafulŭ Românŭ?“ A voitŭ să discrediteze și să ia în rîsŭ solidaritatea Românilorŭ brașoveni la alegerile trecute întorcândŭ faptele petrecute cu intențiune și vorbindŭ neadevêrurile cele mai grosolane.

Suntemŭ datorŭ a declară că tôte câte le înșiră „Tel. Rom.“ despre tocméla, în care ar fi intratŭ Românii brașoveni cu Sașii ca se facă spe-

culă cu passivitatea, sunt nisce invențiuni rêu-tăciôse.

Românii de aici nu numai că nu s'au înțelesŭ cu Sașii ca să se rețină dela urnă pe alegătorii români, dér la alegerea din Hermanŭ esprimându-se câțiva fruntași sași față de „corifeii pasiviști,“ cari erau prezenți, că se sêmțŭ recunoscători pentru leala atitudine a Românilorŭ, aceștia li-au declaratŭ, că totŭ ce au făcutŭ, au făcutŭ numai și numai spre apêrarea solidarității naționale și că așa le dictă datorria de Români.

Nici mai târziu, la alegerile ampoiaților orășenesci, nu s'a încheiatŭ nici unŭ felŭ de pactŭ între Români și Sași, ci Românii au încercatŭ numai a se înțelegere cu partidele săsesci, cerândŭ unŭ postŭ celŭ puținŭ, nu ca recompensă pentru v'unŭ serviciu, ci pentru că așa cere dreptatea, ca să fie considerați și cei de ce mii de Români brașoveni. Sașii n'au voitŭ să ia nici unŭ angajamentŭ și de aceea Românii au votatŭ independentŭ așa cum li s'a părutŭ, că este mai bine.

Prin urmare nu pôte se fie nicidecum vorba de-o păcălitură a Românilorŭ brașoveni din partea Sașilorŭ.

Câtŭ pentru »înșelătorii înșelatei,« aceștia nu sunt nici »corifeii pasiviști din Brașovŭ,« nici »sêrmanii alegătorii români« cari n'au mersŭ la urnă, ci numai cucernicii și cuvioșii politici dela „Telegrafulŭ Românŭ“ din Sibiu. Quod erat demonstrandum!

Cronica zilei.

Astă séră, musica regimentului 2 de liniă va dá concertŭ în grădina berăriei din Strada Căldărarilorŭ.

Totŭ astă séră musica pompierilorŭ va dá unŭ concertŭ la »Pomulŭ Verde.«

*

Pompierii vorŭ face mâne o excursiune cu musică în pădurea Honterus, unde vorŭ petrece tótă ziua.

*

Luni, ni se scrie din Borszek, a făcutŭ farmaceutulŭ Zurány Kálmán o încercare, de-a se sinucide, luând o soluțiune de doué grame de morfină. Elŭ a dișŭ că mai bine voiesce să móră, decâtŭ să pață rușine; — nu putea plăti omulŭ 100 fl., ce-i luase împrumutŭ înainte de-a merge la acele băi. Doctorulŭ l'a deșteptatŭ, administrându-i unŭ antidotŭ. E nădejde de mântuire.

*

»Seminarulŭ pentru junimea română gr.-cat. studiosă în Blașiŭ« e aprôpe gata. În anulŭ viitorŭ scolaricŭ se vorŭ adăpostŭ în elŭ 60 de scolari. Onóre metropolitului Vancea, pentru că știe așa bine se îngrijescă de studenții români sêrmanŭ.

*

La manevrele ce se vorŭ ține în Aradŭ în ființa de față a împêratului, vorŭ luă parte 23 batalione de infanteriă, 21 escadrone de cavaleriă și 13 baterii cu 56 de tunuri.

*

Din Biserica-Albă 250 familii stau gata să plece peste granițe în mila Domnului. Causa este — sêrăcia, cu care în țera noastră nu mai potŭ luptă.

*

Studenții universității din Agram vorŭ publică în Gazeta lui Starcevič »Sloboda« unŭ manifestŭ împotriva lui Miscatovici și-a tovarășilor lui. Se mai serie, că ei vorŭ face unŭ atacŭ asupra casei lui. Stăpânirea este hotărâtă să închidă universitatea.

*

Societatea pentru ajutorarea femeilorŭ din Tirolŭ a dăruiț 400 fl. pentru înundații din Galiția.

*

Sêptemăna viitoare A. S. principele Alexandru alŭ Bulgariei va sosŭ la castelulŭ Peșului, unde petrecŭ MM. LL. Regele și Regina României.

*

»Loidulŭ-Românŭ« este titlulŭ unui diarŭ, ce a părutŭ în România. Se ocupă cu afaceri industriale și

de bursă. Opoziționalii spun că el scrie, după cum dictă interesele Austriei.

Luni în 2 Iulie țeranii din Aldești din România s'au răsculat împotriva autorităților, care voiau a espropria 5 locuitori din aceea comună de 75 făci de pământ. S'a comis o ucidere. Faptul se anchetează.

Comisiunea, care am spus că va fi însărcinată cu cercetarea cărților didactice dela liceele din România, se compune din d-nii: Zalomit, Hăjdău, Crăciunesu, Tocilescu, Bacaloglu, Gogu și Dr. Brânză.

În Ploesci muri zilele acestea o femeie, Maria Enache, otrăvindu-se cu ciuperci.

„Telegraful” scrie, că în 24 Iunie a cădută în comuna Ișelnița din județul Dolj și în comuna Verlezi din județul Cuvurliu ploii amestecate cu apă mare. Viile și sămănăturile sunt distruse.

„Carpații” scriu: În ziua de 14 Iunie, în comuna Ursăia, județul Olt, a cădută o ploie torențială amestecată cu apă, în mărimea unui ou de pasere, care a ținut 80 de minute, iar topirea a ținut până la 16 Iunie. Din această cauză s'au distrus toate sămănăturile de primăvară, der se crede că se vor îndrepta.

Clubul liberal conservator din București a intentat o acțiune contra bandelor de ciomăgași conduse de poliție, pentru violarea domiciliului.

Printr'un decret regal apărut în „Monitorul oficial”, garda națională din România s'a desființat.

D. M. Ștefănescu recomandă următorului leac împotriva filoxerei:

„Să se fierbă în cazane sulf (puciosă de apă) și când apa va fi caldă, să se amestece cu apă; după aceea să se ude bine la rădăcina viștelor.”

Gazetele berlinese vorbesc cu înverșunare de batjocurirea stégurilor germane din Paris și cer satisfacțiune. Una din ele dice: „Nu avem lipsă de desvoință, ci cerem o pedeapsă exemplară a făptuitorilor.” Altă dice cu socotela, că stégurile cu intențiune au fost așezate pe „Continental”...

Comisarul polițienesc Galieu, care nu arăta destulă energie față de tumultanții dela „Continental” cu ocaziunea ruperii stégului german a fost destituit.

Deroulé declară că liga patriotică franceză nu s'a amestecat în incidentul dinaintea hotelului „Continental”. Țiarele consideră incidentul ca aplanat.

Din Varșovia se scrie, că Țarul, în urma descoperirii atentatului plănuț în contra sa, nu va visita acel oraș.

Pagubele cauzate de inundările din Polonia rusescă se urcă la 3.900.000 ruble. Comitetul de ajutorare din Cracovia s'a desființat.

Comitele de Paris împreună cu întreaga familie orleanistă a dat pentru sêracii din Marsilia 50.000 franci.

Germanul, care a insultat stégul francez înaintea statuei Strassburgului scuipându-l se numește

Dr. Wurster și a fost luat la interogatoriu de ambasadorul german.

„Moniteur de Rome” scrie cu privire la cunoscutele vorbe ale lui Pidal: „Acum întâia oră se exprimă ministrul unei însemnate țări pentru independența teritorială a Papei. Astfel cestiunea politică și religioasă se face deodată cestiune diplomatică. Aceasta e dovadă de un mare progres.”

Mare bucurie în Vatican!

Parlamentul Angliei, spune „Observer”, se va închide pe un timp nehotărît.

Lucrările conferinței din Londra, s'au mai bine ținând ale comisiunii financiare se continuă cu mare încordare. Se pare, că Anglia va trebui să facă concesii față de Franța în ce privește scăderea cametelor.

Știrea că China a respins cererile Francei se desminte. O înțelegere între aceste două state e pe drum de a se face.

O adunare numărând de elvețieni emigrați s'a ținut în America la Washington, hotărîndu a da un manifest împotriva măsurilor de asuprire, ce se iau mai ales de ministrul Frey în contra lor.

Ce are să facă opozițiunea?

Citim în numărul dela 12 Iuliu al ziarului opozițional „Ellenzék”, sub acest titlu următoarele:

Țiarele încă tot se ocupă cu cestiunea pasivității, pusă pe tapet de „Ellenzék”. Intre altele „Arad és vidék”, un organ al partidei noastre, se ocupă cu această cestiune și face reflecțiuni la articolul publicat în „Pesti Napló” și „Egyetértés”, referitor la acest obiect.

Articolul din „Arad és vidék” sună precum următorul:

„Bartha Miklos, un eminent membru al partidei independente, făcând în „Ellenzék” o critică dreaptă asupra alegerilor trecute, și-a dat părerea, că, față de brutalitățile și călcările de lege comise de guvern, opozițiunea să demonstreze prin aceea, ca membrii ei aleși să-și depună mandatele. În legătură cu acesta a recomandat, ca opozițiunea prin o reprezentațiune către rege să ceră dizolvarea dietei așezate pe cale nelegală și brutală, fiind că majoritatea partidei guvernamentale nu va însinua mandate, ci cărțile de serviciu.”

„La propunerea lui Bartha face reflecțiuni „Egyetértés” și „Pesti Napló.”

Ambele țiare recunosc și intonează, că în marea amărăciune, care este izvorul acestor propuneri, multă dreptate și multe adevăruri se cuprind, însă nici unul dintre aceste două țiare nu se alătură la propunerea concretă.

„Egyetértés” dice că opozițiunea n'ar purcede corect, decât în massă ar părăsi parlamentul, deoarece ea are dreptul de a ședea acolo. Ea se poate provoca la încrederea ce a pus-o poporul într'însa. Majoritatea nu reprezintă voința națiunii. Ea s'a ales prin forță, prin coruperea convingerilor, și prin brutalitatea oficioasă, prin urmare ea reprezintă numai pe vr'o câteva sute de ceteși demoralizați, er nu națiunea.

„Ar fi deci un lucru întors, decât acela, care cu tot dreptul șede acolo s'ar duce, și tot astfel dacă cel

ce are a-și mulțami locul din parlament numai alegerilor falsificate ar rămâne acolo.”

„Egyetértés” intonează mai departe, că nu este iertată a espune întâmplărilor unei noue alegeri pe alegătorii opoziționali, cari septemăni întregi au avut de a suferi amenințări și tiranisări din partea oficioșilor. Și apoi las' că dacă amăv de a face cu un guvern ce ține la demnitatea sa! Un astfel de guvern s'ar sfîși și s'ar spăria de o astfel de atitudine a opozițiunii. Dar Tisza s'ar bucura. Ba poate că chiar și pe la curte s'ar bucura de o asemenea stare a lucrurilor, și anume din motivul, că cei dela curte încă niciodată slugă mai plecată decât Coloman Tisza nu au avut.

Ei bine! Tote acestea sunt adevărate. Însă pentru aceea noi considerăm țipetului de durere al lui Bartha Miklos de foarte motivat. Acel vait străbate națiunea întregă și produce răsune pretutindeni. Pentru că mare tortură, grea sarcină apasă pe sufletul națiunii, că față cu călcările de drept strigătoare la cer, față cu temerarele abuzuri de putere, față cu îngâmfarile cinice ale corupțiilor făcute cu puterea banilor, înzadar mai caută dreptate și remedii, poate merge dela Caiafa la Pilat, nimic nu va câștiga. Cu mâinile și cu picioarele în cătuși omul nimic nu poate face. Așa este astăzi și această națiune. Națiunea e silită a privi cum se calcă drepturile în picioare în modul cel mai brutal, ea e cuprinsă de mânie și de indignațiune, strigă cătuși ia gura după dreptate, dar sistemul lui Tisza de mult și surd față de toate acestea. Acel vechiu proverb național: „Murit-a regele Mateiu, perit-a dreptatea”, îl putem cu tot dreptul schimba și putem dice: „Până Tisza va trăi, dreptate nu va fi.”

Până când sistemul lui va fi în vigoare până ce puterea se va afla în mâinile lui, până atunci din această țară drepturi și constituțiune exilate vor fi.

„Egyetértés” dice că acum e periculos de a amări spiritele mai departe, că în procederea poporului iritat, poporului care își simte necazurile, dar nu și-le poate lecu, că în procedura unui asemenea popor nu este logică nici consecință, și că poporul într'o astfel de stare iute se aruncă în valurile revoluțiunii.

Ei bine! Cine împinge națiunea la revoluțiune?! Cei ce vr'u binele, seu aceia, cari îl împiedecă?! Aceia cari cer lecuirea călcărilor de lege, seu aceia cari sancționează călcările de lege prin eludarea legilor?

Opozițiunea nu vrea să ațite focul revoluțiunii. Ba din toate puterile luptă contra lui. Toți pașii opozițiunii, făcuți contra sistemului — Tisza, nu sunt decât o luptă îndreptată în contra revoluțiunii. Pentru că Ungaria numai decât va scăpa de Tisza, va pute scăpa de revoluțiune.

Pentru aceea deci opozițiunea trebuie să caute, ca, cu tot chipul și prin ori ce mijloce, să restorne acest sistem. Pentru că numai astfel se poate insufla de nou în națiune credința, care, după ce se va stinge, va face loc revoluțiunii.

Er această credință și încredere, în patria noastră, e aproape să apună.

Correspondența noastră din Comitate.

Iclod, 30 Iunie 1884.

Pățania noastră cu dreptul de crișmarit, cred că va fi o învățatură pentru locuitorii vre-unei comune, ca, decât se află încă pe calea, pe care am fost noi, vedându-ne urmele, să apuce pe alta mai bună.

FOILETONUL.

Din Basmele Mongole.

Fratele sgârcit.

(Trad. de I. S. Spartali.)

Odată trăiau într'un oraș din India doi frați.

Pe cel mare îl chemă Ashi; eră pre sêrac, nu avé pe nimeni care să pună o vorbă bună pentru dînsu, nu avé nici un sprijin, câștiga și el ce pe apă nu curge, și ce pute ore să câștige din buruenile și din iemenele ce vindea?

Fratele îl mic însă eră foarte bogat și cu inimă rea.

Intr'o zi pofti la masă pe vecinii lui cari erau toți bogați. Însă nu-i dădu în gând să poftescă și pe frate-său nenorocitul, și când bietul om se întorse în ziua aceea acasă nevastă-sa îi dise: „Mai bine ar fi pentru tine ca să mori decât să trăiesci necinstit cum ești. Uite, chiar Bogo fratele tău nu se micșorează să-te poftescă la masă.”

— Dreptu vorbesc tu, s'a isprăvit. Am să mă omor singur, răspunse Ashi dând din cap.

Apoi își iea un topor și o fringhiă și plecă. Merse peste mai mulți munți până ce ajunse într'o pădure mare prin care trecea o gâră mare. Merse în susul apei

totu căutând un loc mai bun unde să se spânzure. Odată vede înaintea lui o mulțime nespūsă de diavoli, cărora le dice Danikis, cari jucau pe erbă pe când alți draci le cântau. După ce jucară câtă jucară, unul dintre dișii se repeđi într'o vâgăună din munte și scose un sac mare și un ciocan și le aduse în mijlocul ălorlalți draci. Pe urmă încep să dea cu ciocanul în sac și cum da odată, numai decât eșia mîncări și bături, cu cari se desfătau toți dănciucii. Pe urmă totu din sacul ăla scose colanuri, brățări, inele de aur și cu diamante, și felu de felu de podobe scumpe. Diavolii se înpopoțonară cu lucrurile acele scumpe și după ce puseră sacul și ciocanul la locul lor, fugiră.

Cum se făcură neveduți Ashi își făcu un felu de scară cu care se lăsă până în vâgăună și puse mâna pe sac și pe ciocan. Pe urmă iute, iute, făcu probă. Îi era fome; lovî de câteva ori cu ciocanul și scose felu de felu de mîncări: mîncă și densul până se sătură și pe urmă se întorse vesel acasă.

— Să nu mă mai jălesc — dise dînsul nevesti-să cum apucă se între pe usă, — de acum încolo nu are se ne mai lipsescă nimic.

Arată nevesti-să sacul, apoi se pune și bate cu ciocanul în sac; numai decât scose haine, scaune, mese și totu felul de lucruri de care dorea el.

Din ziua aceea bietul veadător de ierbură trăia

ca un domn mare. Vecinii se întrebau mirați, că cum s'o fi înbogățit dînsu așa fără de veste, și nimeni nu scia.

— Cum s'a înbogățit? negreșit că a furat dela noi, dicea nevasta fratelui său. Și totu așa dicea densa până ce Bogo într'o zi se duse la Ashi și-l întrebă de unde până unde el cu avere?

— Nevasta este sigură că ai furat dela noi, și dacă nu-mi spui adevărul, se scii că te trag la judecată și judecătorii ai să pună se-ți scotă ochii.

Ashi îi povesti totu. Bogo întrebă care e drumul până la pădurea cu pricina și plecă numai decât și densul c'un topor și cu o fringhiă.

Când ajunse la pôlele muntelui fermecat, vedu o mulțime de draci cum se tăvăleau și se vâtau că li-se furase sacul și ciocanul. Din nenorocirea lui, îl vedu un drac. Odată strigă la drac: „Asta este hoțul care ne-a furat sacul și ciocanul. Trebuie să moră.”

Intr'o clipă nenorocitul Bogo fu prins de nisce ghiare, de cari nu pute să scape nici într'un chip.

Cum se-lucidem? dise un Dinakis.

— Trebuie să-l ducem în vîrfu unui munte și d'acolo să-l prăvălim în prăpăstie, dise unul.

— Ba nu așa; trebuie să-l înecăm.

— Eu dicu, că mai bine să-l tăiam bucățele.

— Eu dicu că morțea ar fi o pre mică pedepsă

Atât înaintea cât și după 1848 și încă chiar până în anul trecut, dreptul de crișmarit din Iclodă a fost al Comunei, se da în arândă și de acolo se plătea notarului, judele, învățătorul s. a. Domnii, pentru a câștiga acest drept în favorul lor, încă de multă au început procesul în contra noastră și a durat până în anul trecut. Pe la jumătatea anului, cam pe la nascererea S. Iónu Botezătorului ne pomenim cu solgăbirul în comună, și pe baza sentinței date de înalta curie reg. din Budapesta, ne publică că: dreptul de crișmarit nu mai este al nostru de cât 6 săptămâni de toamnă, și pe arândășu l'a oprită a mai vinde beutura sigilându-i vasele.

Noi vedându-ne despoiați de acel drept, la sfatul unor omeni mai pricepuți, ne-am înțeles, ca din comună nimeni să nu cumpere în arândă acel drept de la domni, și decă vre-unu strein il va cumpăra nimeni să nu-i vândă beutura, era la casă când cineva îi va vinde, nimeni să nu bea la aceea crișmă, presupunându că cu timpul fiind mulți competenți (cam 17 indiviți) va rămâne era a comunei, sau pôte chiar din bună voia lor il vor dona bisericeii ori școlii, vedându că nu-lu pot folosi.

Solgăbirul fără de a lăsa să trecă multe zile dela publicarea sentinței, face cunoscut în comună și juru: cumcă: pe cutare și se va licita crișmaritul din Iclodă în cancelaria notarială din Sâncelă, și la ziua numită se prezintă acolo, ia protocolul de licitație, provacă pe cei de față să liciteze, însă nimeni nu s'a însărcinată nici din Comună nici strein, fiindcă și cei din juru erau informați despre înțelesul nostru.

Solgăbirul vedându, că nu se însinua nimeni, a amânât licitația până în altă și, dar și atunci tot așa a decurs lucrul; a venit a treia și a patra oră la licitație și tot deauna s'a reintorsă cu acel rezultat.

A sosită timpul de 6 săptămâni, în care comuna avea drept, la totă casa era crișmă, pe când mai înainte nu era nici una.

Prin luna lui Decemvre a. tr. solgăbirul publică, cumcă în cutare și se va licita crișmaritul din Iclodă pe anul 1884. În ziua numită se prezintă era la cancelaria notarială din Sâncelă, ia protocolul de licitație, dară nu se însinua nimeni, ci, pune păcatele pe un Jidan din Sâncelă, și ce face ce nu face, destul că rămâne el ca arândășu numai pe lângă 118 fl. v. a., din care $\frac{1}{2}$ parte i solvesce atuncea.

A doua și după licitație, vine Jidanul în Iclodă pentru a-și căpăta crișmaru, rogă pe unul și pe altul dară nime nu s'a învoit; vine în altă și tot așa a pățit.

Sosesce 1-a Ian. a. c. crișma nu era în comună fiindcă Jidanul nu are unde-și așea butea cu venin (vin-arsu). Ce face? Cam prin 6 Ian. pune 100 fl. v. a. în busunar, vine în Iclodă, amblă plângându din casă în casă cu suta de florini în mână, rugându pe fiecare locuitor să-i vândă beutura. Nici așa nu a căpătat pe nime, și așa s'a reintorsă cu suta în busunar bătându-și pieptul de necaz.

Proprietarul Novia Docolină un om sciutor de carte și cu vață mare în sat, pe sârbătorile Sf. Pască a cumpărat un butoiu cu vin, l'a dus la casa sa și cînd că l'au cumpărat junii din sat spre a-și petrece în acele s. sârbători, și a început a-l vinde atât junilor cât și altor indiviți. A cumpărat apoi altul și în fine al treilea. Unii dintre locuitori, temându-se ca nu cumva mai târziu comuna să cașă sub pedepsă, sau pôte din invidie că Novia Docolină are caștigă din beutura ce o vinde, mergă în Sâncelă la notarul și-i facă cunoscută că în sat se vinde beutura la cutare om de atunci și de atunci, și decă s'ar întâmpla să vină o pedepsă pe sat, dînșii să nu fie de vină; asemenea raportă și Jidanului cum stă lucrul. Notarul ia un protocol, pre care-l subscriu toți cei insinuați. Novia Docolină aflându despre eacestea, alergă numai de cât în Sâncelă la notarul, care-i arată protocolul, dînșul nu a putu negă, ci a dovedit, că și alți 3 indiviți au vândut vinarsu pe sub mână, și pedepsă ce va veni să se împartă pe toți patru; tot deodată a cerut dela notarul îndrumare, că ore nu ar fi posibil să pôtă scăpa? Notarul la sfătuit, că nu e alta de făcut, decă să se împace cu Jidanul, și în ziua următoare să mergă era

acolo, că va chemă și pe jidan, dór se vor pôte împacă.

În ziua următoare Novia Docolină dinpreună cu cei 3 soți mergă la notarul, chiamă și pe Jidan acolo și-l rogă de pace. Jidanul, care chiar atunci trebuia să plătescă și restul de 59 fl. v. a. nu mai încăpea în piele de bucurie; la început nu voia să se împace, decă decă pe lângă arândă îi vor plăti și caștigul care l'ar fi avut din 1 Ian. până atunci, dar în urmă totuși sa învoit, că decă i vor reiturna arândă de 118 fl. v. a. nu-i va da în judecată și pe timpul ce mai este să fiă dînșii arândășii în locul lui.

Novia Docolină cu doi soți s'au supusă indată la condițiunile jidanului, și au încheiat Contractul cu dînșul, ér al treilea soț n'a voit a se supune, ci s'a dechiarat, că dacă il va caștigă pe calea judecătii, atunci și dînșul plătesce. Pe acesta numai decă il eschidă din societatea lor primind în locul lui pe un alt individ, care totodată e și jude comunal, și așa astă dreptul de crișmarit din Iclodă e al domnilor ér Novia Docolină e crișmarul din Iclodă, și vinde beutura, mai la consangeni mai la amici, de ore-ce o parte din locuitori tot se mai reține de a bea la crișma domnilor.

Un om din Iclodă.

Colera în Franța.

După cele mai nouă vești venite din Franța se constată, că numărul celor bolnăvi de colera în Toulon scade. Generalul Coulomb a cercetat spitalul militar. Aici a murit și un căpitan de marină Bigalet, un șef de poliție, precum și soția admiralului Fisquet.

Cât pentru scirile, că în Paris încă s'ar fi arătat colera, se scie acum sigur, că în 14 l. c. st. n. în adevăr a fost apucat un bărbat de grozava bolă, și se mai scie că, afară de acesta, a mai fost transportat într'un spital, al doilea om îndrăgit de colera — mai ușor. Cel dintâi se chiamă Blondel și este de 39 de ani; al doilea se numesce Rivoilin și povestește, că înainte cu trei zile de-a se bolnăvi cum trebuie, a suferit de o colică. De s'ar sfârși numai aici drumul colerei!

x

Academia de medicină din Paris se pronunță în sfârșit despre măsurile, ce se vede a fi cu cale să se ia pentru a împedea lățirea epidemiei. Intemeierea unei carantine în țară, spune academia, nu se pôte implini în Franța, era disinfecția, așa cum se face pe drumurile ferate nu are nici un folos și nici un efect. Ar fi mai bine, dice dînșu, să se așea la stațiunile drumului de feră posturi de medici, cari să aibă grijă de omenii, ce s'ar bolnăvi ori unde, să-i despartă de masa mare a populației și de ceilalți călători. Măsură în adevăr reușite nu pôte să ia, decă însuși omul, fie pentru sine, fie pentru întreaga sa casă.

x

Din Constantinopol se scrie, că proveniențele franceze din Marea Mediterană. Algeria și Turis sunt supuse unei carantine de 10 zile ér cele din Egipt unei carantine de 5 zile.

x

Stăpânirea bulgară a stabilit în Balic și Varna carantine pentru împedecarea colerei. Corăbiile, ce pot prezenta certificat de liberă trecere sunt supuse numai unei revisiuni. cele ce cad în bănuela autorităților se supun unei carantine de 7 zile.

Diverse.

Un ungar și un jude român.

Sub acest titlu „Egyetértés“ de la 17 Iulie ia în apărare pe un conațional al său, implicat în încercare de omor și profită de ocaziune a batjocori justiția română. Iată ce scrie:

Un Ungur, Mihai Molnár, a făcut încercarea de a ucide pe un judecător în una din zilele trecute în Craiova. — Un individ, de meserie măsar, locuiesce deja de 20 de ani în Craiova. Mai deunăci avu

pentru el: mai bine să-l lăsam să trăiească, dar să-l facem așa pocit încât să nu se mai încumete să se arate pe nicăiri.

— Bine, bine, strigară diavolii. Dar cum să-l facem urit?

— Eu am să-i fac un nas lung de cinci coți și o să-i fac și de ce noduri pe el.

Cum dice dracu așa și făcu. Bietul Bogo fu lăsat lungit pe pământ și vătându-se de durere și de rușine.

Așteptă până să se inopteze ca să se pôtă întorci în sat necugetându să înfrunte lumina zilei de rușine.

Când ajunse aproape de casă, strigă pe nevastă, și i dice:

Să nu fugi de mine. Eu sunt bărbatul tău, m'am nenorocit și o să mor de inimă rea.

Se închise în odaia lui și nu primă pe nimeni. Când veneau nămurile lui să afle ce se făcuse, dînșu le strigă: »Fugiți de aci!»

Nu departe de dînșu ședea într'o chiliă, singur, un budist despre știința căruia se dusesse vestea. Bogo vră să întrebe și pe dînșu ce se făcuse. Trimise să-l chemă și-l rugă să-l învețe ceva ca să scape.

— Ce ai? îl întrebă călugărul.

— Nu pot să mă arăt.

— Atunci nici eu nu te pot sfătui dacă nu vedu ce ai?

În cele din urmă Bogo se hotărî să se arate.

Călugărul fugi spăriat.

Însă pentru că i se făgăduiră bani mulți dacă îl va lecui, se întorșe iar.

După multă gândire dice lui Bogo, că numai cu ciocanul dracilor ar pôte să scape.

— Dar cum să-l am? numai frate-meu îl are, și eu cum să-l cer dacă până acum totu mereu l'am certat, ba l'am și amenințat că îl trag în judecată ca pe un hoț?

— Nu face nimica, mă duc eu la dînșu să-l rog să-mi dea ciocan. Mie trebuie să-mi lă dea, răspuns evastă-sa.

Însă Ashi nu vră să dea ciocanul din mână lui. Se duse la frate-său și se învoiră ca Bogo să-i dea înscris la mână, cum că îi dă jumătate terea lui dacă îl va scăpa de nas.

Ashi, după ce luă înscris la mână, încep să dea cu ciocanul în nas: cum da odată, se rupea câte un nod, și totu astfel dându, nasul se tot scurta. Mai avea să dea numai odată cu ciocanul și fratesău să scape, când ce-i veni în gând muerii? pentru ce se perță dînșu atâta avere, pe câtă vreme contractu se pôte rupe, decă cumnatu-său nu va doborî toate nodurile?

— Stai! stai! dice dînșu apucându pe Ashi de braț tocmai când se dea pentru a din urmă oră. A mai rămas numai un nod. Asta-i puțin lucru. Bărbatul meu pôte să rămăie și așa.

Vedă că ei îi venise altă gând. Vrea să-i dea dînșu jos nodu, care mai rămasese la nasul bărbatu-său.

Ashi primă bucuros se strice învoială și vră se plece. Însă când se iasă, cumnată-sa se dete furis pe la spate și-i fură ciocanul fermecat; pe urmă se întorșe în odaia și vră se taie singur nasul bărbatu-său. Însă când dădă cu ciocanul, dădă așa de tare încât spurse capul bărbatu-său.

la tribunal o cauză, în care s'a osindit la închisore de 5 zile și la o amendă de 50 fl. Se pare că amărit de »justiția de bacșiș», ce se practică în România, osinditul s'a întors în sala de judecată și a țintit cu revolverul asupra judecătorului. Doi advocați, cari erau în apropiere au împedat în executarea planului său pe nenorocitul și l'au dat pe mânele procurorului.

*

Duioșă la lei. — Grădina zoologică din Dublin e vestită prin lei săi, de la cari menageriile europene de multe ori împrumută și cumpără pușori. Acum sunt câți-va ani se bolnăvi acolo o leică și ea se slăbi așa de mult, încât nici șorecii nu-i mai putea goni de pe lângă sine — ei veniau atrași de mirosul cărnurilor, ce leica nu era în stare să le mănânce. Ingrijitorul ei puse un câne se goniască și se o apere de cloșani. La început leica nu se avea bine cu el; dar după ce el ucise un cloșan și după ce băgă de seamă leica, că el a fost adus să-i facă bine, se făcu mai prietinosă și când murl, sermana murf răsămându-și capul de el! — Edgar Quinet încă povestește o întâmplare de felul acesta din viața leilor. El cercetă decă cu Geoffroy de St. Hilaire »grădina de plante» din Paris și dice: »Un leu și o leică stetu într'o colivă fără să se misce, față în față și fără să ne ia nouă seama. După câtă-va vreme ridică leul puternica sa labă și lin și cu multă grijă o așea pe fruntea leice. Multu timp statură apoi animalele în această poziție. Grupa lor se cuprindea de o adencă jale și de o durere, a cărei expresiune ar fi încântat ochii unui pictor. Venind mai târziu ingrijitorul, ne spuse, că chiar în acea și le murise puiul lor și așa ne esplicărm de unde venia jalea și durerea lor! Atâta duioșă și simț la lei.

*

Armeria. — Diarele din Madrid ne aducă vestă mai amănunțite despre arderea museului de arme de acolo. »Armeria» s'a clădit pe vremea lui Filip II., care adună și păstră acolo obiectele istorice din colecțiunile dela Simancas și Valladolid. Cele mai cunoscute anticități erau: armătura regelui Alfons V. de Aragonia; un scut, pe care Don Iuan de Austria l'a luat dela Mauri; armătura ducelui de Alba, a lui Don Iuan de Padilla, a lui Don Alvaro Bazan ș. a. Intre steguri mai vrednic de însemnată era stegul de răboiu al lui Carol V. purtat în expedițiunea sa la Tunis. Dintre paloșe cele mai însemnate erau: paloșul celui din urmă rege din Granada Boabdil, paloșul lui Pizzaro, al Isabellei Catalice, Colada, cunoscuta spadă a lui Cid și a. — Focul încep pe la 12 césuri noptea și în decurs de 10 minute aproape totă partea de sus a vechiului edificiu era cuprinsă de flacări. Regele, regina și infanta Isabella alergară la Armeria indată ce li-se aduse vestea, că arde. După mară străduințe le succese omenilor să localizeze focul în rândul de sus. Cea mai mare parte a armelor fu mântuită. Se făcură în grabă cercetări și până acum se crede, că focul s'a aprins din o țigară, pe care un lucrător a aruncat-o din nebăgare de seamă pe o grămadă de pânză. Multe anticități au fost duse din edificiu; dar cele din rândurile mai de jos au rămas la locul lor. Dintre anticități mai însemnate numim: stegul din bătaia dela Lepanto; paloșul lui Cid, armura și coiful lui Don Iuan d'Austria și a lui Carol V, precum și vestita coronă visigotică dela Guaragar. S'au prăpădit, multe steguri în foc, armături japoneze, trei din acele vestite lămpașe, de cari se folosi la Lepanto Armada spaniolă. Se crede, că »Armeria» nu se va rezidi mai cu seamă, că pentru păstrarea anticităților dintr'ensă se proiectase de multă vreme clădirea unui edificiu nou.

*

Revista băilor. — După cele mai nouă date are: Hall 1492 ôspeți; Sangerberg 47; Trencin-Töplitz 1687; Teplitz-Schönau 4194; Carlsbad 17.542; Gmunden 3346; St. Badegund 403; Ischl 5016; Mödling 2538; Giesshübl 175.

*

Heliominiatura.

De câte-va zile se află aici, în Brașov, pictorul academic din Cracovia, d-l Schnapeck, care în vreme de 2 césuri se însărcinează a învăța pe o cinea arta heliominiaturei. El a avut deosebită onore a instrui în acest frumos gen al picturii pe damele de onore ale M. S. Reginei României, și chiar și pe Regina, care arată un viu interes pentru arta d-lui Schnapeck. Dela curtea română i s'a dat și un testimoniu de recomandare scris și subscris de cititoria Reginei, de dînșu baronésă Witzleben. Astfel de testimoniu posedă d. Schnapeck și de la alte case, unde a dat instrucție precum și de la câți-va profesori de pictură. Recomandăm și noi tuturor această artă ușoră de învățat, prilejul fiindu-le bine venit. Câte-va modele a espus d-l Schnapeck la librăria Zeidner din Târgul grăului. — El șede în hotelul: Union Nr. 15 și se află acasă de la 1 până la 3 césuri.

La numărul acesta se alătură un Apel privitor la societatea »Opina română».

Editor: Iacob Mureșianu.
Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

Cursul la bursa de Viena

din 18 Iulie st. n. 1884.

Rentă de aur 6%	122.05	Bonuri croato-slavone	100.—
Rentă de aur 4%	91.40	Despăgubire p. dijma de vin ungh.	99.—
Rentă de hârtie 5%	88.55	Imprumutul cu premiu ungh.	114.80
Imprumutul căilor ferate ungare	140.75	Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	115.10
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (1-ma emisiune)	96.40	Renta de hârtie austriacă	80.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (2-a emisiune)	118.25	Renta de arg. austr.	81.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (3-a emisiune)	102.—	Renta de aur austr.	103.30
Bonuri rurale ungare	101.60	Losurile din 1860	135.25
Bonuri cu cl. de sortare	101.60	Acțiunile băncii austro-ungare	855.—
Bonuri rurale Banat-Timiș	101.50	Act. băncii de credit ungh.	303.75
Bonuri cu cl. de sortare	101.50	Act. băncii de credit austr.	302.30
Bonuri rurale transilvane	101.50	Argintul — Galbini împărătesc	5.77
		Napoleon-d'or	9.67
		Mărci 100 imp. germ.	59.55
		Londra 10 Livres sterlinge	121.80

Bursa de București.

Cota oficială dela 5 Iulie st. v. 1884.

Renta română (5%)	Cump. 93 1/2	vend. 94 3/4
Renta rom. amort. (5%)	95 1/2	—
convert. (6%)	97	97 1/2
Impr. oraș. Buc. (20 l.)	34	—
Credit fonc. rural (7%)	102	—
" " (5%)	90	—
" " urban (7%)	101	105
" " (6%)	98	—
" " (5%)	87	—
Banca națională a României	1370	1383
Ac. de asig. Dacia-Rom.	328.	331
" " Națională	238	—
Aur	5 40.	—
Bancnote austriace contra aur	2.07.	2.09

Cursul pieței Brașov

din 19 Iulie st. n. 1884.

Bancnote românești	Cump. 9.15	Vend. 9.18
Argint românesc	9.10	9.15
Napoleon-d'or	9.66	9.68
Lire turcesc	10.90	10.96
Imperial	9.90	9.96
Galbeni	5.63	5.67
Scrisurile fonc. »Albina«	100.50	101.50
Discontul	7—10 %	pe an.



Numere complete din „Gazeta“ dela 1 Ianuarie a. c. se mai află.

Acei domni abonați ai noștri, cari au plătit prețul abonamentului pe una jumătate de an și pe un an, înainte de 1-a Aprilie a. c., sunt rugați a ne trimite diferența prețului urcată dela 1 Aprilie c., care pentru Austro-Ungaria face 2 fl., ér pentru România 8 lei.

ADMINISTRAȚIA „GAZ. TRANS.“

Osner Adlerberger
Eigenbau.
Jos. Dietzl Budapest.

Inlocuesce pe deplin vinul fin de Bordeaux.

Acest vin negru escelent și fără îndoială cel mai bun al Ungariei poate fi pus în privința calității sale superioare alături cu vinurile fine de Bordeaux și medicii cei mai de frunte îl prescrie cu cele mai bune succese celor ce suferă de anemiă, stare fizică slăbită, precum și reconvenșelor s. a.

Veritabil e numai atunci decă atât eticheta cât și capsula și dopul fie-cărei sticle va ară marca de mai sus înregistrată la tribunalul deodată cu firma.

Se capătă în sticle implute la noi la domni Emil Porr la stéua roșă (rothen Stern) în Brașov, G. W. Grohmann în Sibiu, Csiki Lukáts, Konya Sándor, Riskas Béla, Hirschfeld Sándor, Gergely Ferencz și Novák Viktor în Clușiu precum și în cele mai multe orașe și la toate băile (scaldele) Transilvaniei.

Nr. 36 ex 1884.
sen. scol.

3—2

Concurs.

Pentru ocuparea postului de învățător la șola gr. cat. din Șisuțu comit. Bistrița-Năseud se scrie concurs cu terminul prima August st. n. 1884.

Emolumentele sunt: 1) Salar 180 fl. v. a. plătit în rate lunare anticipative și anume 110 fl. v. a. din fondul numitei șole, ér 70 fl. v. a. din cassa comunei. 2) Quartir liber. 3) Doue orgii de lemne.

Alesul va fi învățător provisor trei ani după decursul cărora dovedind hărnicia și purtare bună va fi numit definitiv mărindui-se salariul la 200 fl. v. a. și accidenșele de sub 2 și 3.

Dela concurenți se potfesc: a) se fiă Români gr. cat. b) se fi absolvat cel puțin două clase gimn. c) se fi absolvat preparandiă se aibă esamenul de calificașune.

Suplica instruată cu documentele de lipsă este de a se așterne senatului scolastic din Șisuțu posta ult. Șieu mare (Nagy Sajo)

Din ședința senat. scol. gr. cat. ținută în

Șisuțu 6 Iulie 1884.

Președintele:
Ciril Deac.

Notariul:
Istrate Suciu.

5—25

Învitare de abonament la cele mai eftine diare române.

„Amicul Familiei“ diar beletristic și enciclopedic-literar — cu ilustrașuni. Apare regulat în 1/13-a și 15/27-a și a fie-cărei lune în numerî câte 2—3 côle; — și publică: novele, poesii, romanuri, aventuri picante, impresiuni de călătorie, studii sociali; — articlii scientifici mai ales din sfera economiei și a igieniei de casă. — Sciri din lumea mare cu preferinșă acelea, cari interesă mai de aproape societatea românească, — „principii din viașă și notișe de petrecere. Fie-care număr este bogat și frumos ilustrat. — Prețul de prenumerașune pre anul întreg e numai 4 fl. pre 1/2 an, pre 1/4 de an 1 fl. v. a. — Pentru România pre anul întreg 10 franci — lei plășibili în bilete de bancă ori în timbre postal.

„Preotul român.“ Diar bisericesc, scolastic și literar. Apare regulat în 1-a și 16-a și (c. n.) a fie-cărei lune, în numerî câte de 1 1/4—2 1/3 côle și publică: articlii din sfera tuturor știinșelor teologice — tractate dogmatice, istorice, juridice, morale, pastorale, dar mai ales ritual, — predice pre domineci, serbători și diferite ocașii, mai ales pentru ocașii funebrale, precum și schișe de predici, și ori-ce amenunte aplicabili în predici, catechese și alte învășături pentru popor, tractate pedagogice, didactice, studii și recensiuni literare, sciri — din sfera bisericesc, scolastic și literar — Prețul de prenumerașune pre anul întreg e 4 fl., pre 1/2 2 fl., pre 1/4 1 fl. — Pentru România pre anul întreg 10 franci — lei, — plășibili în bilete de bancă ori în timbre postal.

„Cărțile Săteanului Român.“ Pentru toate trebuinșele poporului român. Apare în fie-care lună câte una carte de 1—1 1/3 côle — și publică: novele populare, istorioare, fabule, poesii, anecdote, proverbi și alte amenunte de învășatură și petrecere, cunoscinșe de economie, industrie, igienă ș. a., — sciri din lumea mare mai ales cele cari mai de aproape ating pe poporul nostru. — Prețul de prenumerașune pre un an întreg e numai 1 fl. v. a., pentru România 2 franci 50 bani — plășibili în timbre postal.

Tote aceste trei diare deodată abonate costau pre anul întreg 8 fl. v. a., pentru România 20 franci — lei.

==== Esemplare complete dela începutul anului mai sunt câteva. ====

Aceia, cari vor abona toate trei diarele noastre, ori barem doue din ele, vor primi indată gratis patru portrete foarte frumoșe.

Numeri de probă se trimit gratis ori cui.

A se adresă la: Cancelaria „NEGRUȚIU“ în Gherla (Szamosujvár) unde se mai află încă de vândare următoarele opuri de minune eftine:

Amor și dincolo de morment. Novelă de Ponson du Terail, trad. de N. F. Negruțiu. Prețul 30 cr. — Biblioteca Săteanului Român. Cartea I., II., III., IV., cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul la toate patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr. — Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr. — Colectă de Recepte din economie, industrie, comerț și chemia pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr. — Apologiă. Discușii filologice și istorice maghiare privitoare la Români, învederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silasi. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg Gabr. Șincai. Prețul 30 cr. — Renascerea limbii românești în vorbire și scriere învederită și apreată de Dr. Gregoriu Silasi. Broșura I. și II. Prețul fie-căreia e 40 cr. — Ambele împreună 70 cr. — Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 192 pagine cuprind 103 poesii bine alese și arangiate. Prețul redus (dela

1 fl. 20 cr. la) 60 cr. — Ifigenia în Aulida. Tragediă în 5 acte, după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr. — Ifigenia în Tauris. Tragediă în 5 acte, după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr. — Branda seu Nunta fatală. Schișă din emigrarea lui Dragoș. Novela istorică națională. Prețul 20 cr. — Elu trebuie se se însore. Novela de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțiu. Prețul 25 cr. — Secretele alor trei nopți seu trei morți vii. Roman engles după Frankstein de Pamiliu I. Grapini. Prețul 50 cr. — Herman și Dorotea după W. de Goethe traducșune liberă de Const. Morariu. Prețul 50 cr. — Economie pentru școlele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețul 30 cr. — Petulantul. Comediă în 5 acte, după August Kotzebue, tradusă de Ioan St. Șiuluș. Prețul 50 cr. — Nu me uita. Colectșune; de versuri funebrale urmate de iertăciuni, epitafe ș. a. Brețul 50 cr.

==== Tote acestea 20 opuri deodată procurate se dau cu prețul bagatelul de 3 fl. 60 cr. ====